

Administrador.  
Carlos Oreamuno

# EL NOTICIERO

DIARIO DE LA MAÑANA

Oficina y Talleres

Calle 2a. Sur — Número 65  
Frente a Leiva y Ca.  
Apartado 109

REPUBLICA DE COSTA RICA

ANO XI

SAN JOSE, JUEVES 12 DE SETIEMBRE DE 1912

NUMERO 3072

AMERICA CENTRAL

## La Topa Blanca

RIVERA & CO. — CARTAGO  
VENTAS POR MAYOR Y AL DETAL

Abarrotes, Licores, Ferreteria, Loza, Cristaleria, Galletas y Lateria Fina, Sacos N° 1 y 2.—Harina Gallito, Cemento Alcen, Molinos Kuaker y Moctezuma, Utensilios de cocina, Materiales para cañeria, Arados, Desgranadores, Palas, Azadas, Molinos para café, etc., Pinturas, Esmaltes, Aceites, Hierro para techo, Herramientas para carpintero, toda clase de provisiones y Abarrotes en general. GRAN SURTIDO DE VINOS Y LICORES.

Se atiende con solicitud el despacho

Cartago, setiembre 12.

## Gran alimento de última creación

Para los niños de pecho, para los de mayor edad y para los adultos en estado convaleciente, no tiene rival.

### LA HARINA DE POHEL'S

Los casos principales en que debe usarse este alimento son los siguientes:  
**Anemia, Mala digestión, Irritabilidad de los intestinos, Paludismo y Neurastenia**

El uso de este poderoso alimento, hará desaparecer en poco tiempo cualquiera de las enfermedades dichas, porque además de que su preparado es puramente vegetal, constituye la experiencia de muchos años, de la casa fabricante.

Fábrica de Productos Alimenticios. — Lüneburg (Alemania)  
julio 11.—alt.

## EMPRESA NACIONAL de Funeraria

TRABAJOS DE CARPINTERIA Y EBANISTERIA

Carruajes y bestias de alquiler

Magnífico servicio de coches (landaux y victorias)  
Descuento a los abonados Ordenes en mi oficina

Carlos Arias

CARTAGO

COSTA RICA

## Hamburg-Bremen Fire Insurance Co. OF HAMBURG (ALEMANIA)

Compañía de Seguros contra Incendio

Establecida en el año de 1854

Agente General en Costa Rica: Guillermo Niehaus

San José, julio, 11. — 1 m.

## The Costa Rica Electric Light & Traction Co. Ltd.

Rebaja de la Tarifa para alumbrado eléctrico

SE AVISA a los clientes y al público en general que, a partir del 1° de setiembre de 1912, la tarifa para alumbrado eléctrico será la siguiente:

1 lámpara de 16 candelas	3 00 por mes
2 lámparas idem	4 00 —
3 idem idem	4 50 —
4 idem idem	5 00 —
5 idem idem	5 50 —
6 ó más lámparas de 16 candelas	1.00 por lámpara por mes.

W. N. BRAND, Administrador General

San José, 9 de agosto de 1912.—1 m.

### Neftali Atmetlla

SAN JOSE—COSTA RICA.

Giros sobre todas las plazas comerciales de España, desde diez pesetas. Venta y compra de monedas y billetes extranjeros.

OFICINA: Esquina N. E. del Mercado. — Despacho: 12 a 5 p. m. Julio 12.

## Cronicas forasteras De Alajuela

En esta tierra de "El Erizo" no nos quedaremos con el desce de celebrar el 15 de setiembre, aniversario de nuestra independencia. Por el siguiente programa, sacarán la consecuencia nuestros lectores.

### Día 14

5 p. m., paseo de disfraces a caballo; 6 p. m., iluminación del jardín central; 8 p. m., retreta; 9 p. m., baile de máscaras; 9 1/2 p. m. baile de artesanos en "El Centro Obrero"; 12 m., saludo al 15 de setiembre.

### Día 15

5 a. m., 21 cañonazos; 9 a. m., carreras de velocidad; 6 a. m., carreras de cintas; 11 a. m., match de foot-ball; 12 1/2 p. m., fiesta escolar en el Teatro; 5 p. m., recreo; 6 p. m.; iluminación de jardines; 7 1/2 p. m., retreta y juegos pirotécnicos; 9 baile social en la Biblioteca.

La Junta de Educación ha destinado hasta la suma de cien colones para obsequiar a los escolares de las escuelas de esta ciudad (que pasan de mil), con refrescos y tostes. ¡Bien por los progresistas miembros que la componen!

—Ya que de fiestas hablamos, no sería del todo malo que nuestro activo Agente Principal de Policía ordenara el arreglo de nuestras principales aceras y la limpieza de calles que verdaderamente están en completo estado de abandono.

—La virtuosa señora de nuestro apreciable Gobernador don Pompilio Ruiz, se encuentra hace varios días postrada en cama víctima de la influenza. Hacemos votos al cielo para que recupere pronto su quebrantada salud. Extensivos hacemos esos votos para que nuestra particular y culta amiga señorita María L. Cabezas se restablezca pronto

—Nuestro querido y excelente amigo don Tranquilino Chacón en compañía de su apreciable hija doña Marina de Padilla, han partido para nuestro puerto del Pacífico a gozar de las brisas del mar. Que gocen bastante.

—El domingo 8 del corriente a las 7 p. m. en el edificio que ocupa el Instituto Municipal, verificóse una espléndida reunión dada por el Ateneo (compuesto de los jóvenes educados) a la cual asistió selecto y numeroso público. Desarrollaron su tema con lucidez los señores Benjamín Hidalgo y Anibal Montero. No menos lucido fué el canto ejecutado por la señorita Ester Soto y el joven Peregrino Chaverri. Ameniizó el acto la orquesta compuesta por la señorita Marina Saborio, su hermano don Alfredo, don Ronald Arroyo y don Gonzalo Sánchez B. Para todos nuestra calurosa y sincera felicitación.

Alajuela, setiembre 9 de 1912.

EL CORRESPONSAL.

## Filadelfinas

Se está demoliendo el vetusto edificio escolar que está situado frente a la plaza. Contaba ya medio siglo y bajo su techo recibieron educación muchos de nuestros viejos y toda la juventud filadelfina quienes ven con dolor el triste fin del lugar donde pasaron buenos ratos de la infancia y donde aprendieron a leer unos en cartilla, otros en Catón ó en Mantilla. Don Casimiro, contemplándolo una de estas tardes hacia añoranzas de aquellos dichosos tiempos de muchacho en que con Ramón Centeno y Lázaro jugaban a la rayuela y a las cuepas. ¡Tiempos felices que se fueron para jamás volver!

—Mugrienta y fea tiene la fachada y agrietadas las paredes el templo. Los pedazos de la que fué torre yacen tumbados en derredor. Dormilón está el pueblo y el padre Mayer y no se le da nada, al parecer, tener ese edificio en ese estado que habla muy mal de ellos. Un pequeño esfuerzo del cura, un poco de buena voluntad y tendremos una iglesia que no nos desacrede.

—En el vecino barrio de Belén estuvieron de fiesta el sábado retropró-

ximo con motivo del casamiento del joven don Macedonio Méndez con la simpática señorita María Leiva. El cieron de padrinos las señoritas Mariquita Bonilla y Chepita Leiva y los señores Aquiles Gamboa y Tomás Bonilla. Estuvo muy concurrido pues los contrayentes son apreciados por benéficos y filadelfinos.

Feliz y eterna luna de miel les deseamos. —El 15 de Setiembre será celebrado con arreglo al siguiente programa: 14 por la noche, paseo de hachones y baile popular, 15 por la mañana: saludo al alba con 21 cañonazos y paseo; a las 8 a. m., juegos atléticos; a medio día, fiesta escolar, y por la noche, sarao en el salón municipal.

Se nota mucha animación por la celebración del día de la patria, tanto en esta villa como en los otros pueblos del cantón.

—El sábado próximo partirá el apreciable doctor don José López Cantillo, médico de este cantón, para España. Ojalá vuelva cuando se le termine la licencia el estimable galeno.

PASCUAL.

## Almacén de Música

UNICO EN SU GENERO

Páez & Corfield

Bajos del Hotel Imperial Frente a La Alhambra

Se reciben siempre las últimas novedades musicales en Valzes, Trio-Step, Fantasías, Morceaux de Salón, etc. Métodos y estudios para piano y toda clase de instrumentos.—MUSICA VOCAL—MUSICA RELIGIOSA. Será al llegar completo surtido de instrumentos de música.

TENEMOS FAMOSOS PLANOS Y PIANOLAS

Jul. 23 alt. PRECIOS LOS MAS REDUCIDOS

## La Gran Fábrica de Tabacos y Cigarrillos

### La Nacional

pone en alerta a su clientela

Después de diez años de trabajo constante para dar una clase de tabaco igual en aroma y sabor, y de haber gastado gruesas sumas de dinero para establecer cultivos y beneficiarlo en debida forma y establecer una elaboración perfecta de clases finas, me vienen ahora unos cuantos negros, pueros desmoriados por el país a falsificar mis puros.

Los buenos fumadores que están acostumbrados a fumar lo que produce esta fábrica, distinguen perfectamente si son falsificados y deben rechazarlos.

Estos pueros compran las cajas vacías y las llenan con sus puros, ofreciéndolas después en los establecimientos, diciendo que son NACIONALES, a precios mucho más bajos.

Tengan cuidado mis clientes de no dejarse engañar.

Eloy González Frías

Julio 6.

1 m.

## LA MODA EN CARTAGO

Las personas que deseen vestir un traje de corte irreprochable y elegante, conforme con la última moda europea, deben visitar la SASTRERIA DE ALFREDO GUZMAN, en la Avenida Central, cincuenta varas montada con todo el lujo y confort deseables, en la Avenida Central, cincuenta varas al Oeste del Parque Central, conigua a la Funeraria de Carlos Arias.

Para las señoras y señores que desean un BURETO económico y lujoso, hay un departamento en la misma sastrería, atendido especialmente por su dueño, quien irá a tomar medidas y a tallar a domicilio.

Este establecimiento evita a los cartageños los viajes a San José, para vestir bien.

Cartago, 21 de agosto de 1912

## Se alquila

a 200 varas del Palacio de Justicia una casa esquinera, aparente PARA IMPRENTA, TALLERES, PULPERIA y CAFETERIA, en la Calle 6ª Sur. Para informes, en la Calle Norte, número 258.—San José, setiembre 6.—s. o.

## PARA RETRATOS ARTISTICOS La FOTOGRAFIA ALSINA

RECIENTEMENTE ESTABLECIDA

TARJETAS POSTALES



IMPRESIONES EN SEDA

IMPRESION ALSINA. — Calle de la Estación

Exposición de modelos. — Estilo moderno  
Renovación constante de Tarjetas de Fantasía  
Ampliaciones de busto y de cuerpo entero. — Iluminaciones  
PRONTITUD Y ESmero EN EL DESPACHO

## El gran negocio de alhajas

No hay duda que los mejores negocios de alhajas hechos hasta hoy en esta capital se han hecho en la Oficina de Agencias y Comisiones de J. M. Pinaud.

Las que se han dejado en dicha Agencia en calidad de comisión se han realizado enseguida con muy buen precio para el vendedor y con muy poca comisión por la venta.

Y las que esta Agencia ha comprado siempre las ha pagado bien.

Esto interesa saberlo a todo aquel que quiera vender una alhaja: que acuda a la Agencia de Pinaud.

Oficina 25 varas antes de la Botica de Mariano Jiménez R. Avenida Central.

## Bálsamo de Oro

CURA LA IMPOTENCIA

OCION Japonesa, quita la caspa en cinco días. LECHE antifética de Lister, quita las pecas y manchas del cutis.

Depósito: Botica Principal: 10 varas al Este de la Oriental. San José, junio 11.—1 m.

## TINTE IMPERIAL DEL Dr. FRANC

PREPARADO EN LOS LABORATORIOS DE LA BOTICA FRANCESA

## TIÑE Y ABRILLANTA EL CABELLO

# Venda de rencores

Todos nuestros colegas atacan rudamente a la Corte Centroamericana, con motivo de su reciente intervención en la discordia de Nicaragua, y con frase hiriente en que palpita el odio, acometen a la Comisión de aquel Cuerpo que vanamente acaba de dejar oír su voz de concordia en el sensible conflicto que desgarró a la República vecina.

En qué criterio de justicia, en qué sentimiento de imparcialidad y noble desasosonamiento puede haberse inspirado esa prensa, que hace un mes apenas batió palmas y cantó vitores al intento de la Corte, y que ahora lo vituperan y escarnecen?

Sabían los obstinados enemigos de la Corte que la mediación de ésta en el asunto era voluntaria y oficiosa,—sujeta por lo tanto a la libre aceptación ó rechazo de los grupos contendientes. Aplaudieron, no obstante, sin reserva alguna, el patriótico gesto del tribunal, tanto más laudable cuanto que no lo imponían los preceptos de una obligación, sino que estaba sustentado por entero en altos ideales de armonía y de paz para un pueblo desgraciado.

Censurar, pues, a la Comisión de la Corte porque en tales condiciones no obtuvo el éxito como premio de sus labores generosas, es tremenda injusticia, que como caballeros nos duele y como costarricenses nos abochorna.

Tres personas de edad, acostumbradas por las ocupaciones de toda una vida al sedentarismo del bufete, abandonan—sin obligación alguna para ello—las comodidades de su hogar; hacen a lomo de caballo ó en endebles cayucos, viaje de centenares de millas, aseados por un sol de fuego; atraviesan un país convulsivo por la más implacable de las guerras civiles, en medio de multitudes armadas que no obedecen otro imperio que el de sus pasiones inflamadas al rojo blanco; vencen todas las fatigas y se exponen a todos los peligros para llevar voces de concordia a los hijos de una misma patria que se destruyen en la más enconada de las carnicerías; dicen a unos y otros palabras de paz, de imparcialidad y de justicia, señalándoles el hambre que llega, la miseria que se acerca, la anarquía que se aproxima, la catástrofe nacional que amenaza a Nicaragua y Centro América si la lucha se prolonga; invitan a unos y otros a que, haciendo un esfuerzo de patriotismo, intenten un arreglo honroso que asegure la reconciliación de la familia en discordia y con ello la vida próspera y digna de estas pueblos: tres hombres repiten la gestión fracasada de los representantes diplomáticos de El Salvador y Costa Rica para que no se derrame más sangre centroamericana, y porque su intento se pierde en el fragor de las hostilidades tenedadas, la prensa de un país civilizado é hidalgo, pretende exponerlos en la picota de la censura y el menoscabo públicos!

Que la venda de rencores que ciega a los que así proceden, caiga un instante siquiera para que puedan ver la luz de la verdad y la justicia.

# Información exterior Servicio cablegráfico

**RIO JANEIRO, 10.**—Habiendo arreglado los asuntos en Eneas, con el nombramiento de Gobernador recaído en el señor San Martín, fueron retiradas de allí las tropas federales.

**MONTEVIDEO, 10.**—Van progresando las negociaciones para la construcción del ferrocarril de Montevideo a Villa Artigas, que forma parte del panamericano.

**ASUNCION (Paraguay), 10.**—El doctor Velásquez ha sido nombrado Ministro en Washington.

**ROMA, 10.**—Se publicó la nueva ley de seguros. El Gobierno nombrará como agentes de ella a compañías extranjeras. El Vaticano negoció con el Quirinal la traslación del cuerpo de León XIII, de San Pedro a la basílica Lateranense. Tombrone, condenado a quince años de prisión, fue indultado por el Rey.

**PARIS, 10.**—Hay indignación por que en Verselles fueron mutilados los cuadros que representan la batalla de Wagram, el de Hipólito Bellanz y el Carlos X. La Princesa de Ching, Clara Waxd, se irá a vivir a América.

**BERLIN, 10.**—Se inauguró el Congreso germano-brasileño, que tiende a dar a conocer las riquezas del Brasil.

**HABANA, 10.**—Enrique Mazo fue sentenciado a tres años cuatro meses de presidio. Los ases de Ching, Clara Waxd, se irá a vivir a América.

# Medio número del premio mayor fué reducido á cenizas

Fuimos informados ayer de que medio billete de lotería del Asilo Chapul del que obtuvo veinte mil colones en el sorteo del domingo había sido reducido a cenizas.

El informe parece que lo dió Mr. Veynter, quien cambió ayer el otro medio billete.

Parece que el poseedor del medio billete quemado lo guardó junto con otros papeles en la gaveta de una mesa en la que se derramó una lámpara de cañín que estaba encendida, quemando mesa, gaveta, papeles y medio billete.

El desgraciado ó agraciado (porque las dos cosas ha sido) se llama según la noticia que nos dan, John Walter, natural de Jamaica y avecindado en Cimarrones hace tres meses.

Pero lo más curioso es la manera como este Walter adquirió el medio número: llegó a casa de unos vecinos suyos que se disputaban con los naipes el medio billete en cuestión. Walter no tenía dinero y para poder entrar en el juego tuvo que tomar cuarenta céntimos prestados. Con ellos ganó el medio número más unos cuantos colones.

Bien dicen que el pobre, cuando se

**MEXICO, 10.**—Cerna y nueve compañeros revelados fueron fusilados.

**CHICAGO, 10.**—Se aprobaron los planes para cinco ramales de vías férreas subterráneas con un costo de cincuenta millones de dólares.

**NEVA YORK, 10.**—Mañana se exhibirán las muestras industriales que se han producido en haciendas que eran estériles y que hoy son fértiles por el regadío.

**LONDRES, 10.**—Nuevos casos de aftosa han ocurrido en el Condado de Dundalavini. El almirantazgo contrató el abasto de doscientas mil toneladas de petróleo para la armada, con la Scottish Oil Company. Hará otros contratos mayores. Los acorazados en construcción llevan depósitos para toda clase de combustible.

**PONTEVEDRA, 10.**—En Lugo (Mérida) Francisco López se colgó del cuello haciéndose explotar una bomba de dinamita que de antemano se colgó, la que le destruyó el cuerpo.

**VALENCIA, 10.**—El batallón Guadajara ha sido muy bien recibido por las autoridades y familias de los que lo componen, acompañadas de un genio, músicas y vivas. En el desfile fueron aclamadísimos.

**CADIZ, 10.**—Las autoridades y altas personalidades concluyeron los preparativos para los festejos de 1.º de octubre a la llegada del Rey, Canalejas, Luque, Prieto, Pidal y la comisión de recepción. El Ayuntamiento dará el banquete panamericano con asistencia de un centenar.

encuentra un huevo, es huero. Figurémos los lamentos de este pobre Walter al saber lo sucedido con su número. Pero no debe afligirse mucho; siquiera le llegó a las narices el olor de un premio de la lotería con el que talvez nunca soñó.

Todo lo anterior lo comunicamos a nuestros lectores porque persona sería nos dió la noticia, la cual no pudimos investigar por habernos llegado tarde.

# Despedida de la Crmpaña Gattini

Con la función de esta noche se despide del público josefino la compañía de Operas cómicas y Operetas que actúa en nuestro Teatro Nacional.

Se pondrá en escena AMOR DE PRINCIPE, obra que saca a maravilla esa Compañía. Terminará el espectáculo con el boceto dramático "Una aventura de la Gattini en el Parque Morazán, recitado por la señora Annetta Gattini y por el señor Augusto Angelini, en español."

# Ancla en Limón el vapor francés

Movimiento marítimo

Limón, 11. — Hoy a las 8 a. m. ancló el vapor francés *Perou*, procedente de Colón, con 15 horas de mar, de 297 toneladas, capitán Lebreton, con 17 tripulantes, 11 sacos de correspondencia, 755 bultos de carga y los siguientes pasajeros: Agustina de Bonilla, José Cortés, señora y dos niños, Jorge Gutiérrez, Secundina López, Isidoro Jolosteen, señora y una hija, Carlos Soto, Hugo Mascimonto, José María González, Felipe Vellanova Rivas, Andrés Bastillos y 2 en tránsito.

# Una exhibición de productos huleros

NEW YORK, 10.—El 23 del corriente tendrá lugar la gran exhibición internacional hulera. Veintiún gobiernos expondrán los productos de este ramo. Anoche, la comisión federal brasilera, barquetó en el Hotel Astor a 40 prominentes compatriotas. Hicieron uso de la palabra el cónsul general del Brasil señor Cumba; el Conde Méndez de Almeida, jefe de comisión; el Almirante Carvalho; E. Oscar Sayo de Moraes; el doctor Mr. Bantista Núñez é Ivograca Campos. Los oradores recalcaron la importancia del canal de Panamá porque con él se estrecharán aun más las relaciones de Sur América con Estados Unidos.

# La situación económica de Italia

La solidez del presupuesto italiano, desde un largo período de años es maravillosa. Ni la guerra con Turquía, que desde nueve meses absorbe un millón y medio de liras diariamente, ha llegado a perturbarlo.

La gestión del año financiero que acaba de cerrarse inscribe a la derecha del gran libro sesenta millones de economías. A la excelente condición del presupuesto hace pareja lo florido del tesoro.

Después de haber dispuesto, aun este año, el pago anticipado de la renta en Italia y al exterior, tenta en sus arcas el 30 de junio p. p. 435 millones de liras disponibles.

Examinando las últimas relaciones anuales de los bancos de emisión, Banco de Italia, Banco de Nápoles y Banco de Sicilia, se llega a constatar una brillante floridez.

El Banco de Italia cerró sus balances con 17,799,744 de liras de utilidad y sus acciones se elevaron de 1440 a 1508. El Banco de Nápoles registró también una utilidad neta de 5,262,840 de liras y el Banco de Sicilia..... 1,248,641.

A lado de los grandes Bancos de emisión vienen: la Banca Comercial Italiana, que aumentó su capital de 105 a 130 millones y presenta una utilidad de 27 millones; el Crédito Italiano, que extendió su influencia hasta abrir una sucursal en Londres con.... 5,262,840 de utilidad y el Banco de Roma con 11,494,675. Este último banco se fundó en 1898 con 3 millones de capital que aumentó gradualmente hasta la fecha que es de 200 millones. La Sociedad Bancaria Italiana aumentó también su capital de 40 a 50 millones y ganó en el último ejercicio la notable suma de 2,815,873 liras.

Esta demostración rápida evidencia la aptitud y el esfuerzo de los italianos en el campo comercial.

A estas halagüeñas perspectivas agregamos la más reciente estadística de la economía individual, depositada en cajas de ahorros, cajas postales, institutos de créditos, cajas rurales etc., etc. En 1871 los italianos tenían a intereses 465,359,928 de liras, y desde entonces con constante y gradual movimiento ascensional han llegado hoy a la enorme suma de liras.... 5,508,964,476. Es de notar que en los últimos tres años el aumento del ahorro italiano alcanzó a la suma de cuarenta millones por mes.

# Los premios de la lotería

Medio número del premio de veinte mil colones del sorteo del domingo pasado lo presentaron ayer para su cambio en la tesorería respectiva. Le tocó a F. C. Wynter.

La señora Ramona Madrigal cambió dos octavos del premio de ocho mil, ó sean dos mil colones.

# DR. JOSE PADRO Especialista Quiropodista

que antes residía en el Hotel Internacional, se ha trasladado al Anexo del Imperial Hotel, altos del Banco Mercantil, Avenida Central, cuartos números 2 y 9.—San José, Sep. 11.—10 v.

# Otra vez Cartago de gala Hermoso festival para el próximo domingo

Se propone la ciudad de Cartago celebrar dignamente, con la mayor pompa, el día de la Patria, y con tal motivo ha dispuesto continuar las fiestas sólo por el próximo domingo.

Nuevamente, pues, estará de gala la vieja metrópoli y con gusto comunicamos a nuestros lectores que los festejos serán de lo más extraordinarios por la variedad de diversiones y espectáculos que se presentarán.

Y no hay que echar en olvido que los cartagineses saben expan-

sionarse y darle a sus fiestas sorprendente amenidad y animación.

Como ese día afluirá mucha gente a Cartago, se ha conseguido que temprano (ya indicaremos la hora) salga un tren de aquí para aquella ciudad, tren que regresará a las once de la noche.

Iremos, de seguro, el domingo a la muy noble y leal ciudad, a sacudir esta monotonía del vivir josefino y a darle a nuestro espíritu un baño de alegría.

# Premio al arte



Señora Anita Rey



Señora Loliá Arribas

En el concurso de cintas bordadas, que con motivo de los festejos de Cartago se celebró en aquella ciudad, fueron premiadas con medallas de oro las presentadas por estas señoras.

# La Sala suspendió la pena



Licenciado don Alejandro Alvarado, defensor de Carlos Villar

La Sala Segunda de Apelaciones de la Corte Suprema de Justicia confirmó la sentencia que el Juez de Liberia impuso al señor Carlos Villar y ordenó la suspensión de la pena.

El abogado del señor Villar en segunda instancia fué el licenciado don Alejandro Alvarado Qui-

rós, quien en su defensa pidió la aplicación de la ley Baudrit: suspensión de pena. Como se ve, el tribunal encontró justo lo que el abogado defensor solicitó.

Felicitemos al señor Alvarado por su triunfo, lo mismo que al señor Villar.

# Noticias con cola

Nos comunica nuestro correspondiente en Puriscal:

«En el distrito de San Rafael falleció el señor E. S. Según dictamen de empíricos, la muerte sobrevino por dolor de estómago, colera, calenturas, bronquitis, ronquera, hinchazón y calambres.» ¡Las siete plagas de Egipto!

Los vecinos de «Peor es Nada» también celebrarán el día de la Patria. Tendrán cinematógrafo, concurso atlético, pirotécnicos y la mar de diversiones. Así nos lo comunica uno de los más importantes vecinos de aquel lugar.

Hay una comisión nombrada para la organización de los festejos que ha podido recolectar la suma de tres colones cuarenta y cinco céntimos. ¡Pomposas estarán esas fiestas!

Se nos olvidaba: el juego estará restringido.

Falleció en Pocora a los veinte y siete años de edad Francisco Campos, debido a la mordedura de una serpiente.

Es ya mucha tolerancia de parte de las autoridades que no llaman a la orden a esos animaluchos que matan gente.

# Causa de la muerte del Cónsul argentino en Nicaragua

Corrían aquí diferentes versiones acerca del fallecimiento del Cónsul argentino en Nicaragua, señor Candiotti, llegándose hasta asegurar que una bomba de las de los sitiadores había sido la causa de aquel fallecimiento.

El señor Cónsul de la Argentina en esta capital pidió informes y ayer se le comunicó que el señor Candiotti había muerto a consecuencia de una afección intestinal.

Así le fué comunicado a la esposa del difunto, la que desde Suiza pedía informes.

# BODA

Don Alberto Brenes Vargas y su señora esposa han tenido la fineza de participarnos el próximo matrimonio de su hija la señorita Ada con el joven Florencio Hidalgo, ceremonia que se verificará el 18 del mes que corre.

Por tan atenta distinción rendimos las más expresivas gracias, anticipando a la vez nuestras felicitaciones a los contrayentes para quienes deseamos en su nueva vida todo género de felicidades.

# Los números

premiados en el turno-feria en Cartago

Don Tomás Fernández B., miembro del comité organizador del turno de aquella ciudad, nos comunica que hoy circulará en Cartago y resto del país un boletín, dando cuenta de los números premiados y el nombre de las personas favorecidas.

Gustosos cumplimos con los deseos del señor Fernández.

# Remate de gracias

A la una de la tarde del veinte del corriente serán rematadas en la puerta del Juzado 1.º de lo Contencioso la cantidad de 2000 hectáreas de terreno baldío en gracias municipales pertenecientes al Ayuntamiento de Bagaces y aplicables en la Provincia de Guanacaste con la base de cuatro colones por hectárea. Para plazos garantías entenderse con HERNÁN CORTÉS.—San José, setiembre 3 de 1912.—8 v.

# Diarias

Vistas para hoy

Sala 1.ª—(Juicio ordinaria.) Espíritu Morales contra Dolores Castro a la 1 p. m.

Mortuoria de María Sinforosa Avila a las 2 p. m.

Sala 2.ª—Juan María Chaves Valverde a la 1 p. m. y Samuel Castro Chacón a las 2 p. m.

Casación.—Rogelio Mena Porras a la 1 p. m.

Tipos de cambio

Banco Comercial. — Londres 113 1/2 0/0; New York 118 0/0; San Francisco 118 0/0; New Orleans 118 0/0; París 112 1/2; Hamburgo 109 1/4; Barcelona 120; Jamaica 120. Los cambios son a la vista.

# Avisos del día

UN MECANICO aserrador desea ocuparse en cualquier aserradero. Ofrece larga experiencia en el trabajo y garantiza buenas recomendaciones. En esta oficina informarán—3 v.—San José, setiembre de 1912.

Laves perdidas.—La Botica Francesa tendrá el placer de devolver a su dueño un manójo de llaves olvidado en dicho establecimiento el martes 3 del presente mes.—San José, 6 de Setiembre de 1912.—5 v.

UNA GANGA.—En Heredia, en punto céntrico se vende una casa por mitad de su precio. Produce una renta, que equivale al 20.º del precio en que se realiza. Aquí informan.—Agosto 20.

EN ALQUILER ó en venta: una hermosa casa grande y decente que está al concluirse, lado del Paso de la Vaca, y otra casa grande al Sur del Banco de Costa Rica.—EN VENTA: varias otras casas en esta ciudad, que producen buena renta. Se dan facilidades para el pago: una pequeña parte al contado, y el resto a plazos por arbonos y al 10% de interés.—GABRIEL VARGAS, Tienda La Violeta frente al Mercado, San José, junio 30.

# Teatro Variedades

Jueves 12 de setiembre. L'Chaim, drama tomado de un canto popular judío y For los ojos de la vecina, divertida vista cómica; son dos películas que se estrenarán en la función de esta noche. Se exhibirán, además, otras magníficas vistas dramáticas, cómicas y del natural.

# R. M. Pacheco Ingeniero

Ha trasladado su oficina a esta capital. Atenderá órdenes de sus clientes en San Pedro del Mojo.—San José, agosto 24.—15 v. alt.

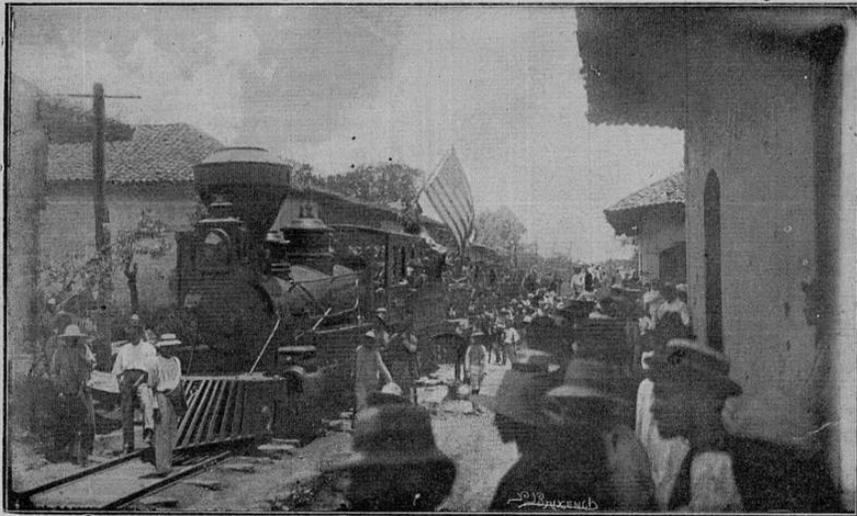
# La revolución de Nicaragua

## IMPORTANTE

### información gráfica

# UN TREN AMERICANO

## detenido por los leoneses



El 21 de agosto, cuarenta y ocho soldados americanos al mando de dos de sus jefes, se dirigían en un tren con su bandera enbolada, de la ciudad de Managua al puerto de Corinto. Al llegar á la ciudad de León, el tren fué detenido por el pueblo de la metrópoli occidental, y los marinos obligados á volverse á pie hasta Nagarote, en una distancia como de cuatro leguas, pues solamente á los dos jefes les fueron proporcionados caballos. El fotograbado que publicamos representa el momento preciso de la detención del convoy americano. Puede verse al lado de la locomotora un jovencito no mayor de doce años armado de su rifle, espectáculo por lo demás corriente en la guerra actual, y sobre todo, en León donde mujeres y niños pelean por el triunfo de sus ideales.

## Hoy se inaugura en Viena el Congreso Eucarístico

### Detalles de aquellas grandiosas ceremonias

Hoy se inaugurará oficialmente en Viena el Congreso Eucarístico con la asistencia del Delegado de Su Santidad, Cardenal Van Rossum, de la orden redentorista y de la comisión papal. Este Delegado fué esperado oficialmente en la frontera y conducido desde ella á Viena, el día nueve del corriente.

La recepción se verificará en Nussdosi, uno de los sitios más encantadores en los confines de la legendaria selva de Viena. Probablemente asista el Emperador Francisco José quien es protector del Congreso.

Los asuntos de que se ocupará el Congreso serán de naturaleza exclusivamente religiosa, y la Catedral de San Esteban el centro principal de reunión; pero se habilitarán también las demás iglesias, para que todas las naciones dispongan de local propio, en el que se hable su propia lengua.

Los actos del Congreso durarán cuatro días, terminando el día 15 con la solemne manifestación del Santísimo.

A las 11 de dicho día concurrirá el Emperador á la Catedral, con objeto de acompañar al Sacramento.

El trayecto que ha de recorrer la procesión comprenderá todo el Ring, avenida muy ancha, con

tres líneas de árboles en muchas partes, y que da la vuelta á la ciudad interior.

Figurarán en el cortejo palafreneros de Su Santidad, trompeteros, guardias reales, Consejeros imperiales en coches, Obispos y Cardenales en carrozas de la corte etc. etc.

El Santísimo será llevado por el delegado apostólico en la carroza histórica de María Teresa, tirada por ocho caballos blancos.

Detrás irán el Emperador, el Archiduque heredero, los demás Archiduques en orden de corte, comisiones militares etc.

Se cree que tomarán parte en la procesión más de 8000 sacerdotes.

Las tropas cubrirán la carrera. Aunque es pronto para anticipar un cálculo sobre el número de extranjeros que acudirán á Viena con motivo del Congreso Eucarístico, puede asegurarse que será considerable.

El Cardenal Arzobispo de París concurrirá acompañado de un numeroso séquito de aristócratas franceses.

Sólo de Norte América han salido dos grandes trasatlánticos conduciendo congresistas.

Las naciones europeas han enviado también enorme contingente de viajeros.

## La ciudad de Mexico amenazada por Zapata

### Los diplomáticos reciben una proclama de los jefes rebeldes

## EL ACTUAL GOBIERNO continuará fungiendo

MEXICO, 10.—Rumórase que Zapata atacará la ciudad; que envió una proclama á los diplomáticos prometiéndoles protección á ellos y á los extranjeros, y que no habrá robos ni saqueos, asegurándoles que el actual Gobier-

no continuará desempeñando con excepción del Vicepresidente, hasta la nueva formación del Gobierno. La proclama está firmada por Emiliano Zapata, Alfonso Miranda y Amador Salazar.

## En Panamá circulan monedas de oro americano falsificadas

### Se pretendía aquí hacer otro tanto

Es indudable que no se pensaba en un timo como ha dicho la prensa refiriéndose al asunto Díaz, sino de verdadera fabricación de moneda falsa, por estos señores que han caído en manos de la justicia. Conversación tenida por uno de los señores detenidos con una persona importante de la policía de esta ciudad, reveló á dicha autoridad que en Panamá habían puesto en circulación moneda falsa. Esto se confirma con el siguiente suelto que tomamos de *La Prensa* de aquella República No 755 de fecha 28 de agosto ppdo. y que dice:

"De la Gobernación de la provincia hemos recibido una comunicación que reza así:—Señor: El Sr. Secretario de Gobierno y Justicia en oficio N° 1904, A, fechado ayer, me dice lo siguiente: Sr. Gobernador de la provincia. Pte. Circula en esta ciudad moneda americana falsa. Hasta el presente se sabe que la falsificación se ha hecho en monedas de cinco dólares, pero es posible que no se haya limitado á ese sólo tipo. Pongo este hecho en su conoci-

miento para que lo haga saber del público, y para que dicte las medidas convenientes para encontrar los responsables de este delito. Soy de usted atento y S. S. (f) S. Jurado.—Lo que transcribo á Ud. con el fin de que si lo tiene á bien, por medio de su acreditado periódico circule la noticia entre los habitantes de esta ciudad. De Ud. muy atto. S. S., José Paredes."

Concluye el citado periódico diciéndole que debe ponerse en guardia el público para no ser engañado, y nosotros nos permitimos decir á las autoridades de policía que proceden bien en extremar su vigilancia y su celo, porque es indudable que los detenidos no pretendían hacer un simple timo como se ha querido creer, sino una copiosa falsificación de moneda para poner esa basura en la circulación en nuestro país. Hasta ahora las autoridades de policía han procedido enérgicamente. Ojalá sean más severas aún en sus procedimientos, á fin de evitar en la futura el grave mal de que nos hemos visto amenazados.

## La erupción del Koreak

### volcán de Alaska que parecía extinguido

## Relación de un cartaginés testigo presencial del fenómeno

De una carta que desde Chignik, Alaska, escribe el joven cartaginés don Juan Luis Brenes á su padre don Juan Brenes Avenida, tomamos los párrafos siguientes:

"Yo no quería contarles nada acerca de la catástrofe ocurrida en estos lugares al finalizar el mes antepasado (junio) y que puso en un pelo la vida de todos nosotros, pero ya que los periódicos han dado la noticia, creo por demás ocultarla.

En la noche de ese día, que con seguridad no recuerdo su fecha y cuando todos dormíamos, un terrible escudimiento vino á despertarnos; el agua del río se revolvió de un modo tan violento que vino á bañar hasta el techo de la casa en donde vivimos, inundándola por completo. Yo, que sabía perfectamente lo que era un terremoto, guardé sangre fría; pero los demás compañeros y las pobres familias de indios rusos que viven en esta vecindad gritaban azorados.

Enseguida el cielo se iluminó con las llamaradas del volcancito vecino, el pico de Koreak, que al fin resultó ser un volcancito hecho y derecho después de tanto tiempo de dudas y discusiones. Entonces sí que todos temblamos porque la lava empezó á deslizarse muy despacio y á nuestra vista, y la ceniza que nos quería ahogar.

No teníamos seguridad hacia donde se dirigía el torrente de lava por el lado del río, hasta que al fin cayó sobre el pueblito que lleva el nombre de dicho río, que está como á 6 ó 7 millas del nuestro y quedó casi completamente ardiendo, mejor dicho hecho chicharrón. Y esto que el mayor derramamiento fué del lado del mar, pues aunque esta es una isla (Korak) este pueblito (Chignik) y el otro (Koreak ó Bahía de Anclar) están en la hondata formada por el río.

De modo que usted verá si tengo razón ó no de querer salir cuanto antes de aquí y antes

# MUERTE

## del ex-Cónsul de E. E. U. U.

### de América en Costa Rica. Larga vida de labor y de lucha

El caballero amigo nuestro, señor don Chas S. Caldwell, recibió ayer de los Estados Unidos de Norte América, la muy sensible noticia del fallecimiento de su señor padre, el muy estimado General y altamente respetado de nuestra sociedad, señor don John C. Caldwell, quien durante muchos años desempeñó el Consulado General de los Estados Unidos en Costa Rica.

Fué el General Caldwell un hombre de talento excepcional, muy versado en estudios filosóficos y un orador elocuente y de altas capacidades.

Rinde su tributo á la tierra á la edad de setenta y nueve años, sin saberse cual fué la causa de su muerte, pues no adolecía de ninguna enfermedad. Sucumbe el ilustre americano, al peso de su larga y laboriosa existencia, y más que á ello, al más amargo peso de la pena de haber visto desaparecer del mundo de los vivos á su casta y dulce compañera, hace poco tiempo.

El estimado General murió el treinta de agosto próximo pasado en Calais, Estado del Maine, en casa de una parienta suya que le prestaba todo género de atenciones y cariños.

El ilustre difunto nació en Vermont y siendo muy niño fué enviado por sus padres á hacer sus estudios en Massachusetts.

Su vida fué de constante estudio, de labor provechosa y de lucha activa.

Conquistó sus galones de General en la guerra de Secesión, el año de 1862, debido á su valor temerario, á su pericia militar y á su reconocido patriotismo. Concluida aquella sangrienta campaña y después de haber desempeñado importantes funciones en su patria, aceptó el año de 1869 el puesto de Cónsul de Estados Unidos en Valparaíso, cargo que desempeñó hasta el año de 1874. De ese año hasta 1862, desempeñó en las Repúblicas del Paraguay y del Uruguay el puesto de Ministro Plenipotenciario de su país.

Regresó después á Estados Unidos y durante muchos años, regentó varias importantes funciones en el Estado de Kansas hasta 1897. A partir de esta fecha y hasta 1909, ejerció el cargo de Cónsul General de su Nación en Costa Rica, captándose entre nosotros múltiples y merecidas simpatías.

Respetado y querido en esta capital, su regreso á la patria le dolió á nuestra sociedad como si se tratara de la ausencia de uno de los suyos y por esa, ahora, la noticia de su muerte, ha causado profunda y dolorosa impresión.

Duerma en paz, allá en sus amados lares, el noble anciano, el sueño de sus largas y meritorias fatigas, y crean sus deudos que este Diario participa muy de veras de su justo duelo.

que otra erupción vaya á dar cuenta de nosotros también. Muchos de los operarios, en su mayoría yankees se han embarcado para Frisco.

Al joven Brenes, autor de las anteriores líneas, le tocó presenciar el terremoto que destruyó á Cartago el 4 de mayo de 1910.

## Fallecimiento

En Puntarenas falleció ayer don Ardiñón Castro, Jefe Político de Golfo Dulce, puesto que desempeñaba desde hace unos dos años.

Venia el señor Castro para esta ciudad bastante mal de salud á buscar alivio al lado de su familia, pero la fiebre perniciososa de que padecía no le dejó llegar á su hogar. Es probable que el cadáver sea sepultado en el cementerio de esta ciudad.

Las obligaciones del hogar y el sostenimiento de un hijo que se educa en Estados Unidos, obligaron al amigo que desparece para siempre, á permanecer en aquellos apartados y enfermizos lugares, donde además iba formando una finca, base quizá de una fortuna.

Para la viuda, hijos y demás deudos van nuestras muestras de dolor.

## Obsequio

El Hospicio de Huérfanos de esta ciudad fué visitado ayer por el doctor don Belisario Porras. Agasajó el visitante á los niños allí aislados con frases de cariño y con dádivas de dinero.

Se propone el doctor visitar todos los principales centros de la administración pública antes de regresar á Panamá.

## Fracaso

De muy buena fuente hemos sabido que el Jurado Calificador, nombrado por la Municipalidad para premiar el trabajo que resultare más lucido, dispuso ayer, después de examinarlos cuidadosamente, devolverlos al Gobernador sin adjudicarle á nadie el premio, por no merecerlo ninguno. Literatos en cierne!! quedaos en casa.

## Don Humberto Vaglio



Con el fin de pasar unos días entre los suyos, llegó á Cartago don Humberto Vaglio, activo Cónsul de Costa Rica en Panamá, cuyo fotograbado nos complace-mos en publicar. Vaya de nuevo nuestro saludo al señor Vaglio.

## Personales

—Pasando una corta temporada se encuentra en Cartago la señorita María Odio Herrera.

—Próximamente contraerán matrimonio en aquella ciudad don Jesús Ortiz y la señorita Angélica Troyo. Les anticipamos mil felicidades.

## Aviso á los abonados de la RED TELEFONICA DE COSTA RIGA

### EMPRESA Felipe J. Alvarado & Co.

Al abrir la nueva instalación telefónica, habrá interrupciones en el servicio, á contar de esta fecha y por algunos días. Si hecho el cambio de los nuevos aparatos se notase alguna irregularidad en el servicio, rogamos dar aviso á la Oficina Central para hacer la reparación del caso. Concluida la instalación, se avisará al público para atender á las nuevas suscripciones.—San José, 6 de setiembre de 1912. 15 v.

# Licitación

La Municipalidad de Cartago, queriendo levantar un edificio en el solar del Colegio de San Luis, convoca licitadores para la referida construcción. La obra será de estructura de acero tanto en las paredes como en las armaduras de los techos. Las paredes serán forradas con fundición de concreto bien ejecutado.

Según los cálculos formulados por el arquitecto autor del proyecto, las obras que comprenderán el edificio serán:

Mampostería de un muro de retención en el lado Sur.....	63 00 m3
Mampostería de los cimientos del edificio.....	934 00 m2
Paredes de concreto y alambrado, incluyendo repellos.....	3210 00 m2
Pisos de mosaico del país con su encastado.....	2149 00 m2
Estructura de acero para paredes y armaduras.....	102031 kigs.
Hierro galvanizado para la cubierta de 8 planchas.....	17940
Canaos y tubos de desagües de hierro n° 11.....	500 00 m2
Puertas y ventanas.....	225
Pintura de aceite, tres manos.....	8550 00 m2
Cielos razos de acero estampado.....	1462 00 m2
Vidrios en diferentes dimensiones y espesores.....	1600 00 m2

El edificio se construirá completamente de acuerdo con los planos generales y respectivos detalles que podrán consultarse en esta Gobernación; y por lo tanto, las anteriores estimaciones apenas son para indicar aproximadamente el tamaño de la obra.

El contratista adelantará los fondos necesarios para la construcción del edificio; y en la propuesta debe de especificar el tipo de interés y tanto de amortización con que ha de reembolsarse.

La Municipalidad garantizará el pago del capital invertido en la construcción del edificio, e intereses respectivos, hipotecando el solar, el edificio y la renta que éste produzca. Se fija hasta el día 30 de setiembre del corriente año para la presentación de las propuestas, las que se dirigirán a esta Gobernación en pliego cerrado y con la siguiente leyenda: *Propuesta para la construcción del edificio de la Municipalidad de Cartago.*

El Municipio se reserva el derecho de rechazar toda propuesta que a su juicio no conviniere a los intereses municipales.

Gobernación de la Provincia de Cartago, 8 de setiembre de 1912.—José M. PERALTA.—9 v.

## Tabaco Iztepeque Salvadoreño Genuino

**Kentucky y Virginia** CLASE SUPERIOR  
Calle 6a. N., tienda No. 63.—Mercado.—JORGE CASTRO G.  
San José, mayo 7.

## Elders y Fyffes, Limited

LINEA DIRECTA DE VAPORES ENTRE PUERTO LIMÓN (Costa Rica) y BRISTOL (Inglaterra)

Los vapores de esta Línea hacen la travesía de Puerto Limón a Bristol en 17 días. Salen de Limón cada quincena.

PASAJE de primera a Bristol . . . . . \$ 20  
" " " " ida y vuelta . . . . . 35

A las familias que tomen 4 pasajes enteros se les concede una rebaja de 10 o/o. Todo itinerario está sujeto a cambio sin previo aviso.

Los pasajeros deben proveerse de un pasaporte de la autoridad respectiva del Gobierno de Costa Rica.

Para más informes dirigirse a las Oficinas de la United Fruit Company en San José ó Limón, ó a los Sub-agentes SASSO & PIRIE en San José.

W. E. MULLINS,—Administrador General

## Maderas del Litoral del Pacifico ¡Alerta constructores!

Si Ud. va a construir su casa no compre sus maderas, sin antes visitar mis depósitos, frente al Seminario y en el anexo al acerradero, donde Ud. conseguirá toda la madera para hacer su construcción. Desde las bases, gigantones, soleras, cadenas, alfajas, reglas, tabloncillo, tablillas cordoneadas para cielo y lisas para forros. Traslajo varios estilos, lo mismo que en guarniciones, molduras, rodapiés, cornizas, zócalos, reglas cordoneadas e infinidad de maderas finas para ebanistería, etc., etc.

## Precios los más reducidos en plaza

Adolfo García

Mayo 30—1 m.

## Importante

Hasta nuevo aviso los precios sobre nuestro azúcar de familia, serán los siguientes:

1ª clase.....	17 00
2ª " .....	15 50
3ª " .....	12 50

### DESCUENTOS

5 o/o sobre órdenes de 100 quintales para arriba.	
5 o/o " " " 10 á 99 " "	
2½ o/o " " " 5 á 9 " "	

LINDO BROTHERS

A. HERRERO & CIA., W. STEINWORTH & HNO.,

Agentes



Supresión de las inyecciones.  
Tratamiento el mas facil y el mas discreto.

Exigir la firma: *Santal Midy* sobre el rótulo.

### CURACION RAPIDA Y RADICAL

de los flujos antiguos ó recientes

Cada cápsula lleva el nombre MIDY. Desconfiar de las Falsificaciones. Cada cápsula lleva el nombre MIDY.

PARIS, 8, Rue Vivienne y en todas las Farmacias.

### JARABE DE RABANO IODADO

DE GRIMAUD Y CIA  
Depurativo por excelencia

PARA LOS NIÑOS PARA LOS ADULTOS



VENTA AL POR MAYOR 8, Rue Vivienne, PARIS.

### "DES ROSES"

PERFUME



V. RIGAUD. PARIS  
En todas las buenas Perfumerías.

## CEREVISINA

(Levadura seca de cerveza)

La CEREVISINA da maravillosos resultados en el tratamiento de los furúnculos. En los enfermos que padecen de psoriasis, herpes ó eczema, produce el mejor éxito mejorando rápidamente su estado general, así como en el acné, la urticaria, etc.

PARIS, 8, rue Vivienne y en todas las Farmacias

## United Fruit Co.

SERVICIO DE VAPORES

SALIDAS DE LOS VAPORES DE PUERTO LIMON

Para Nueva York, vía Colón y Jamaica, todos los lunes, á las 5 p. m. Los nuevos y lujosos vapores "CARRILLO", "SIXAOLA", "TIVIVES" y "TURRIALBA" llevarán pasajeros y carga de Limón á Nueva York en ocho días, tocando en Colón y Jamaica solamente para recibir pasajeros y correos. También llevarán carga para Europa, vía Nueva York. Estos vapores hacen conexión en Colón con vapores para Bocas del Toro, Cartagena, Puerto Colombia y Santa Marta.

PARA NUEVA ORLEANS, vía Puerto Barrios—Todos los viernes á las cinco p. m.

Servicio solamente de pasajeros con los reconocidos vapores "HEREDIA", "CARTAGO" y "ORLEANIAN".

PARA BOSTON (Directo)—Todos los domingos en la madrugada. Servicio de pasajeros con los vapores "SAN JOSÉ", "LIMON" y "ESPARTA".

Todos los pasajeros para Bocas del Toro y Colón, Panamá, deben presentarse ante el Cónsul Americano en San José, CINCO DIAS consecutivos antes de embarcarse, y para Nueva Orleans tres días consecutivos antes de embarcarse, á fin de obtener una constancia de haber permanecido en ese lugar durante dichos cinco y tres días, respectivamente. Además, todos los pasajeros deben proveerse de un pasaporte de la autoridad respectiva del Gobierno de Costa Rica.

Para más informes, reservación de camarotes, etc., dirigirse á las Oficinas de la UNITED FRUIT COMPANY en San José ó Limón, ó á los Subagentes SASSO & PIRIE en San José.

W. E. Mullins, - Admor. General

## Al público y comerciantes

Tenemos siempre en existencia los artículos siguientes:

FRIJOLES, MAIZ, ARROZ, AZUCAR, CAFE de varios precios, ALMIDON y AFRECHO de todas clases.

**ALMACEN DE GRANOS**  
**TOMAS FERNANDEZ & Nno.**

## COMERCIO COMODO

Tengo para alquilar dos hermosos locales para BO-DEGAS DE MERCADERIAS SECAS y á 100 varas del Parque Central.

ELOY GONZALEZ FRIAS

Julio 9—1 m.

## LINEA HAMBURGUESA-AMERICANA

SERVICIO ATLAS

VAPORES CORREOS

ITINERARIO PARA SETIEMBRE Y OCTUBRE

Prinz Joachim . . . . . Setbre. 8	Prinz Joachim . . . . . Octubre 6
Prinz Eitel Friedrich. . . . . 15	Prinz Eitel Friedrich . . . . . 13
Prinz August Wilhelm. . . . . 22	Prinz August Wilhelm. . . . . 20
Prinz Segismund. . . . . 29	Prinz Segismund. . . . . 27

Hay vapores todas las semanas para Nueva York, Colón y Kingston. Además, los vapores Prinz Joachim y Prinz August Wilhelm hacen escalas en Santiago de Cuba. ES LA RUTA más rápida para EXPORTACION DE CAFE. Todos los vapores tienen camareras y médicos.

Para pasajes y más detalles, en la Oficina de JOHN M. KEITH, Agente General.—SAN JOSÉ Y LIMÓN. Enero 14.

## Relojeria Suiza

DE ALCIDES CHAPATTE

CALLE DEL CARMEN. — Bajos del Hotel Internacional

Acaba de llegar un buen surtido de joyas, alhajas, relojes, principalmente en clases finas, para señoras, y de los de poco valor, etc., escogidos en las mejores fábricas por el mismo dueño en su residencia.

El surtido es de lo más variado, desde los sencillos más finos hasta los de poco valor, tales como objetos de plata para salidas y mesas, barómetros, brújulas, anteojos, relojería control para guarda, etc., todo de buena calidad y á precios módicos.—San José, diciembre 28. alt.

## Papel de Moscas

SE VENDE

EN LA BOTICA MUNICIPAL

Situada a cincuenta varas al Sur del Telegrafo

Para comodidad del público su expendio es AL MENUDEO solamente.— Horas de despacho: 8 a. m. á 11 p. m. y 12 p. m. á 4 p. m.—San José, agosto 15.—1 m.

## Barbería Española

Este es el establecimiento más acreditado por su seriedad y buen servicio. También se vende el famoso **Rhin Quina** del Dr. Germain, lo único que quita la caspa y evita la caída del cabello.—San José, Julio 11.

## Avisos Económicos

**P**ARA construir ó formar una quinta se venden dos propiedades de la sucesión de don Ramón Castro Saborio, situadas en Rincón de Cubillos, con abundante agua de cañería y al frente de ellas un foco de luz eléctrica. Constan: una de casa y terreno cultivado de café como de ¾ de manzana; y la otra de terreno cultivado de árboles frutales, como de dos manzanas. Para precio y condiciones entienda con Jesús Castro M. en el Registro de la Propiedad, y en Heredia con Francisco Castro Z.—Agosto 28.—10 v.

**T**ENGO para alquilar: un salón esquinero propio para comercio ó taller con un horno, si así se quiere, y varias casas de \$ 22 ó menos, mensuales. Sólo á personas seguras y de buenas costumbres.—San José, agosto 31 de 1912.—GUSTAVO HERRERA. (En La Violeta.) 10 v. seg.

**N**UEVA SOMBRERERIA! Tengo el gusto de presentar á mis amigos mi sombrero sita contiguo á la Botica Oriental, en casa que ocupó don Miguel Velásquez con sastrería y frente á la calle nueva de don Roberto Jiménez. Vendo y arreglo sombreros de pita y de fieltro y me hago cargo de cualquier trabajo relacionado con el ramo de sombrería. Tengo infinito placer en recibir órdenes y cualquier trabajo encomendado será pronto despachado y á gusto del cliente.—FEDERICO AYMERICCH.—Agosto 20—1 mes seg.

**A** VISO.—Se alquila la bonita, cómoda é higiénica casa de madera construída frente á los tanques de la cañería. Entenderse con el doctor don Bartolomé Marichal ó don Francisco Boza en la Dirección General de Telégrafos.—San José, 30 de agosto de 1912.—h. s. o.

**V**ENDO una casa en Cinco Esquinas, situada en los lotes de Coronado. Tiene 12 metros de frente por 40 de fondo y una paja (de agua. Para más detalles entienda con su propietario Juan Rafael Vega en Cinco Esquinas. 3 v. alt.

**A** LQUILO mis casas: una esquinera y la otra de alto, situadas al lado Sur del Colegio de Señoritas. Entenderse en la tintorería de su dueño.—José Arist.—1 mes alt.

**A** 150 varas al Norte de la Estación del Pacifico, se alquila una casa de madera y contra temblores. Entenderse con A. CANOSSA en el Mercado. San José, setiembre 11.—10 v.

**S**E VENDE un caballo del país, grande, nuevo, muy bueno para tiro y se compra uno americano, de tiro también. Informes en la caballería de don Santiago Güell.—San José, agosto 28. 10 v.

**S**E TRASLADO la Sastrería Española de Gregorio Expósito al amplio y lujoso local contiguo al Hotel Castilla en el que se pone á la orden de su numerosa clientela y del público en general.—Agosto 20.—15 v.

# PELAEZ HERMANOS S. en C.

## Puebla—México

Cosecheros de Tabaco.—Manufactureros de Tabacos finos de superior calidad — Fabricación especial para la Exportación. — Marcas "La Balsa", "La Victoria", "La Vuelta Abajo".—Sabor exquisito, Aroma excelente, Precios sin competencia

DE VENTA EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS Y ALMACENES DE PRIMER ORDEN

Agente en Costa Rica: Andrés Sandoval